



---

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

---

FIRST SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

## **Votes and Proceedings**

**of the Assembly**

**Tuesday, 16 March 2021 — No. 168**

**President of the National Assembly:  
Mr. François Paradis**

---



The Assembly was called to order at 10:02 a.m.

---

### **ROUTINE PROCEEDINGS**

Moment of reflection

---

### **Government Bills**

#### *Passage in Principle*

Ms. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing, moved that Bill 85, An Act to facilitate the conduct of the 7 November 2021 municipal general election in the context of the COVID-19 pandemic, do now pass in principle.

After debate thereon, the question was put on this motion; at 11:55 a.m., in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, Ms. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings for no longer than 10 minutes so that a recorded division could be held.

---

The proceedings resumed at 12:00 p.m.

---

**16 March 2021**

---

A vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **826** in Appendix)

Yeas: **120**   Nays: **0**   Abstentions: **0**

Accordingly, Bill 85 was passed in principle.

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved that Bill 85 be referred to the Committee on Planning and the Public Domain for clause-by-clause consideration.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **827** in Appendix)

Yeas: **117**   Nays: **0**   Abstentions: **0**

At 12:02 p.m., Ms. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings until 1:40 p.m.

---

The proceedings resumed at 1:40 p.m.

16 March 2021

---

## ROUTINE PROCEEDINGS

### Statements by Members

Mr. Lemieux (Saint-Jean) made a statement to underline the establishment of an academic and psychosocial assistance program by the Centre de services scolaire des Hautes-Rivières.

\_\_\_\_\_

Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis) made a statement to pay tribute to Ms Diane Boivin for her community involvement and volunteering.

\_\_\_\_\_

Mr. Girard (Lac-Saint-Jean) made a statement to underline the work of Groupe Coderr, a social economy enterprise.

\_\_\_\_\_

Mr. Birnbaum (D’Arcy-McGee) made a statement to support and encourage Québec’s seniors.

\_\_\_\_\_

Ms. Guillemette (Roberval) made a statement to pay tribute to young Samuel Simard, recipient of the Medal of Honour of the National Assembly.

\_\_\_\_\_

**16 March 2021**

---

Mr. Zanetti (Jean-Lesage) made a statement to convey a young citizen's disappointment with the Government's environmental record.

---

Mr. Asselin (Vanier-Les Rivières) made a statement to congratulate Ms. Maude Robitaille for her academic work on poverty.

---

Ms. Lecours (Lotbinière-Frontenac) made a statement to congratulate the organization ABC Lotbinière for establishing a network of little libraries for businesses.

---

Mr. Benjamin (Viau) made a statement to pay tribute to Ms. Sylvie Laliberté, Director General of the Centre éducatif communautaire René-Goupil.

---

At 1:51 p.m., Ms. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

---

The proceedings resumed at 2:02 p.m.

16 March 2021

---

Moment of reflection

### **Presenting Papers**

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following on behalf of Mr. Fitzgibbon, Minister of Economy and Innovation:

The 2020–2023 strategic plan of Investissement Québec;  
(Sessional Paper No. 2367-20210316)

The 2020–2023 strategic plan of the Ministère de l'Économie et de l'Innovation.  
(Sessional Paper No. 2368-20210316)

He then tabled the following on behalf of Mr. Girard, Minister of Finance:

The financial statements of the activities administered for the General Fund of the Consolidated Revenue Fund for the fiscal year ending 31 March 2020.  
(Sessional Paper No. 2369-20210316)

Lastly, he tabled the following:

The Government's reply to a petition tabled on 25 November 2020 by Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis) on the election of a mayor in the borough of Ville-Marie by citizens of the borough;  
(Sessional Paper No. 2370-20210316)

The Government's reply to a petition tabled on 3 February 2021 by Mr. Roy (Bonaventure) on acquiring property formerly belonging to the Sisters of Charity in order to improve Québec's food self-sufficiency.  
(Sessional Paper No. 2371-20210316)

**16 March 2021**

---

The President tabled the following:

A letter, dated 8 March 2021, he had received from Mr. David Lametti, Minister of Justice and Attorney General of Canada, in response to the motion carried by the Assembly on 11 November 2020 regarding Louis Riel;

(Sessional Paper No. 2372-20210316)

A copy of the notice of motion by Mr. Fortin, Official Opposition House Leader, to be placed on the *Order Paper and Notices* of Wednesday, 17 March 2021 under Business Standing in the Name of Members in Opposition.

(Sessional Paper No. 2373-20210316)

### **Presenting Reports from Committees**

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 61 and 174, the President tabled the following:

The report from the Committee on Culture and Education, which met on 10 and 11 December 2020, and on 2, 3, 9 and 10 February and 9 and 11 March 2021 for clause-by-clause consideration of Bill 69, An Act to amend the Cultural Heritage Act and other legislative provisions. The report contains amendments to the bill.

(Sessional Paper No. 2374-20210316)

### **Oral Questions and Answers**

The Assembly proceeded to Oral Question Period.



16 March 2021

---

### Motions Without Notice

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Ouellet (René-Lévesque), together with Mr. Barrette (La Pinière), Mr. Nadeau-Dubois, House Leader of the Second Opposition Group, Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin) and Mr. LeBel (Rimouski), moved:

THAT the National Assembly reiterate that the high ethical standards governing parliamentarians and members of the Cabinet under the *Code of ethics and conduct of the Members of the National Assembly* are essential to ensure integrity and the confidence of Quebecers, which are indispensable to the functioning of the State's affairs;

THAT it recall that all elected officials and ministers must comply with the obligations of the *Code of ethics and conduct of the Members of the National Assembly* and the recommendations and directives of the Ethics Commissioner, without exception.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **828** in Appendix)

Yeas: **119**   Nays: **0**   Abstentions: **0**

---

**16 March 2021**

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Julien, Minister of Energy and Natural Resources, together with Mr. LeBel (Rimouski) and Mr. Tardif (Rivière-du-Loup–Témiscouata), moved:

THAT the National Assembly recognize that the development of critical and strategic minerals is an essential catalyst for the energy and technological transition;

THAT it underscore that production, transformation and recycling of critical and strategic minerals provide important economic development opportunities for many of Québec's regions and that these development activities generate a wide range of well-paid jobs, both in the host communities and across the province;

THAT it recognize that Québec's environmental and labour protection laws and regulations make Québec a responsible, ethical leader with regard to the development of its critical and strategic mineral potential;

THAT it mention that in a context where Québec is already Canada's largest consumer of electric cars, the development of critical and strategic minerals would make it possible for Canada to be a key player in the energy storage, battery and telecommunications fields, which will be at the heart of Québec's path toward becoming carbon neutral;

THAT, lastly, it recognize that, given such promising mineral potential, our internationally recognized expertise, our highly competitive renewable energy and our extremely high social and environmental standards, it is absolutely necessary to seize all the opportunities that Québec has to offer.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

**16 March 2021**

---

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **829** in Appendix)

Yeas: **119** Nays: **0** Abstentions: **0**

Mr. Derraji (Nelligan), together with Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve), Mr. Roy (Bonaventure), Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin) and Mr. LeBel (Rimouski), moved a motion on the recognition of certain occupational diseases related to pesticides; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Ms. Massé, Leader of the Second Opposition Group, together with Mr. Lafrenière, Minister Responsible for Indigenous Affairs, Mr. Kelley (Jacques-Cartier), Ms. Hivon (Joliette), Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin), Mr. LeBel (Rimouski) and Mr. Tardif (Rivière-du-Loup–Témiscouata), moved:

THAT the National Assembly acknowledge the events that occurred on Friday, 12 March at the CLSC de Joliette, during which Jocelyne Ottawa, an Atikamekw woman, reported having been a victim of racism and unacceptable ridicule while receiving health care;

THAT it strongly condemn racism in all its forms, and especially towards Indigenous persons;

THAT it recognize the role of the Québec State to take action as a leader to build bridges between nations and fight against racism and discrimination;

THAT all Members of the National Assembly apologize to Jocelyne Ottawa, the Atikamekw de Manawan Nation and all Indigenous people for the irreparable consequences of the racism experienced in Québec health and social services institutions;

16 March 2021

---

THAT the National Assembly recognize the importance of taking the necessary measures so that Indigenous people have access, without discrimination, to all health and social services and that they may, in complete equality, achieve the best possible physical and mental health;

THAT the National Assembly demand that the Government adopt a clear policy direction and commitment to the concept of cultural safety by enshrining it in the *Act respecting health services and social services*, as recommended by the Viens Commission and approved unanimously by motion of the National Assembly on 7 October 2020;

THAT, to that end, the Government grant the necessary funding and ensure that all institutions in the health and social services network step up their efforts to implement services and programs that meet the principles of cultural safety and are developed for and in collaboration with Indigenous peoples.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **830** in Appendix)

Yeas: **119** Nays: **0** Abstentions: **0**

Ms. Fournier (Marie-Victorin), together with Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion) and Mr. Bérubé, Leader of the Third Opposition Group, moved a motion on the real estate market; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

**16 March 2021**

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 84.1, Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, moved:

THAT, on Thursday, 18 March 2021, as soon as the Orders of the Day are called, the Assembly resolve itself into a Committee of the Whole to undertake its examination of the Supplementary Estimates of March 2021 for the fiscal year ending 31 March 2021, according to the following terms:

THAT, for a period not exceeding 1 hour, an exchange take place between the Minister of Culture and Communications and the Members in opposition;

THAT, immediately thereafter, the Committee of the Whole suspend its proceedings and that the proceedings of the Assembly be suspended until 1:00 p.m. to hold the debates upon adjournment;

THAT, immediately after the debates upon adjournment, the proceedings of the Assembly be suspended until 2:15 p.m.;

THAT, at 2:15 p.m., the Committee of the Whole continue its proceedings, according to the following terms:

THAT, for a period not exceeding 1 hour, an exchange take place between the Minister of Finance and the Members in opposition;

THAT, immediately thereafter and for a period not exceeding 1 hour, an exchange take place between the Chair of the Conseil du trésor and the Members in opposition;

THAT, immediately thereafter, the proceedings be adjourned until Tuesday, 23 March 2021;

THAT, on Tuesday, 23 March 2021, at 10:00 a.m., the Assembly resolve itself into a Committee of the Whole to continue its examination of the Supplementary Estimates of March 2021 for the fiscal year ending 31 March 2021, according to the following terms:

THAT, for a period not exceeding 2 hours, an exchange take place between the Minister of Economy and Innovation and the Members in opposition;

**16 March 2021**

---

THAT, immediately thereafter, the Committee of the Whole suspend its proceedings and that the proceedings of the Assembly be suspended until Routine Proceedings;

THAT, as soon as the Routine Proceedings are called, the Assembly resolve itself into a Committee of the Whole to continue its examination of the Supplementary Estimates of March 2021 for the fiscal year ending 31 March 2021, according to the following terms:

THAT, immediately thereafter and for a period not exceeding 1 hour, an exchange take place between the Minister for Regional Economic Development and the Members in opposition;

THAT, immediately thereafter and for a period not exceeding 1 hour, an exchange take place between the Minister of Public Security and the Members in opposition;

THAT, immediately thereafter and for a period not exceeding 1 hour, an exchange take place between the Minister of Education and the Members in opposition;

THAT, immediately upon conclusion of this exchange, the Chair of the Committee of the Whole put the question for concurrence in all the Supplementary Estimates of March 2021 for the fiscal year ending 31 March 2021;

THAT the Committee of the Whole then report to the Assembly and that the question for concurrence in such report and the question for passage of the consequent appropriation bill be put without debate, pursuant to Standing Order 291;

THAT all questions be put in accordance with the procedure for recorded divisions provided for in the special order adopted on 9 March 2021;

THAT, if the examination of the Supplementary Estimates is not completed at 6:30 p.m. on Tuesday, 23 March, the debates upon adjournment that were to be held may be held immediately after the question is put for concurrence in the estimates;

**16 March 2021**

---

THAT the President of the Assembly or the Chair of the Committee of the Whole be permitted to suspend the proceedings at any time;

THAT the opening statements for each of the exchanges with the aforementioned ministers not exceed 5 minutes 34 seconds for the parliamentary group forming the Government; 3 minutes 43 seconds for the parliamentary group forming the Official Opposition; 56 seconds for the Second Opposition Group; 56 seconds for the Third Opposition Group; and 51 seconds for the independent Members as a whole;

THAT, for each of the exchanges with the aforementioned ministers, a period of 1 minute 30 seconds per hour be set aside for exchanges with the independent Members as a whole;

THAT any time not used by the independent Members be redistributed proportionally among the parliamentary group forming the Official Opposition, the Second Opposition Group and the Third Opposition Group;

THAT the provisions in this motion take precedence over any incompatible provisions of the Standing Orders or the special order adopted on 9 March 2021;

THAT this motion become an order of the Assembly.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **831** in Appendix)

Yeas: **119** Nays: **0** Abstentions: **0**

**16 March 2021**

---

### **Notices of Proceedings in Committees**

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Institutions, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 84, An Act to assist persons who are victims of criminal offences and to facilitate their recovery;
- the Committee on Labour and the Economy, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 59, An Act to modernize the occupational health and safety regime;
- the Committee on Public Finance, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 60, An Act to amend the Public Service Act and other provisions.

### **Information on the Proceedings of the Assembly**

The President informed the Assembly that on Wednesday, 17 March 2021, during Business Standing in the Name of Members in Opposition, a debate would be held on the motion moved by Mr. Fortin, Official Opposition House Leader.

The motion reads as follows:

THAT the National Assembly recognize that the COVID-19 pandemic has had and will have a major impact on economic growth, the job market and the labour shortage, as well as on Québec's public finances;

THAT it acknowledge that the CAQ government will table its 2021–2022 budget on 25 March;

THAT it ask the Government to put in place the necessary measures to ensure the economy recovers and our public services improve, while maintaining the current framework and protecting the sums accumulated in the Generations Fund;



**16 March 2021**

---

THAT it ask the Government to be flexible regarding the goal of returning to a balanced budget;

THAT it ask the Government to put in place a modern and egalitarian economic recovery plan which will provide equal opportunities for women and men;

THAT it ask that Québec's economic recovery involve increased support for research and innovation in order to help businesses in all sectors adapt to the new reality and develop new markets;

THAT it ask the Government to ensure that citizens have access to the health care to which they are entitled, in particular by establishing a fund for catching up on delayed surgeries and a universal public program for free access to psychotherapy;

THAT it also ask the Government to support young Quebecers by creating the promised childcare spaces, improving the tutoring program and providing financial assistance to cover the costs for parents who hire resources to support learning;

THAT it ask the Government to support Québec seniors by ensuring that the tax credit for home-support services is more appropriate and more generous;

THAT, lastly, it ask the Government to further support Québec's small and medium-sized businesses that have suffered, in particular by adjusting its business assistance programs to provide more direct assistance, abolishing the criteria excluding access to the small business deduction for the service sectors and providing greater flexibility in the conditions for repaying loans.

16 March 2021

---

## ROUTINE PROCEEDINGS

At 3:10 p.m., the President suspended the proceedings for a few minutes.

---

The proceedings resumed at 3:19 p.m.

### Government Bills

#### *Passage in Principle*

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 237, Mr. Lamontagne, Minister of Agriculture, Fisheries and Food, moved that Bill 87, An Act to limit certain charges in the restaurant industry, do now pass in principle.

After debate thereon, the question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

In accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, informed the Assembly of the Member for Masson's intention not to participate in any vote regarding Bill 87.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **832** in Appendix)

Yeas: **119**   Nays: **0**   Abstentions: **0**

Accordingly, Bill 87 was passed in principle.

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved that Bill 87 be referred to the Committee of the Whole for clause-by-clause consideration.

**16 March 2021**

---

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **833** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved that the Assembly resolve itself into a Committee of the Whole for clause-by-clause consideration of Bill 87, An Act to limit certain charges in the restaurant industry.

The question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **834** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

Accordingly, the Assembly resolved itself into a Committee of the Whole for the clause-by-clause consideration of Bill 87, An Act to limit certain charges in the restaurant industry.

At 4:12 p.m., Ms. Gaudreault, Third Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

---

The proceedings resumed at 4:24 p.m.

---

**16 March 2021**

---

*Committee of the Whole*

The Assembly undertook the clause-by-clause consideration of Bill 87, An Act to limit certain charges in the restaurant industry.

The question was put on section 1; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **835** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on section 2; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **836** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on the amendment proposed by Mr. Lamontagne, Minister of Agriculture, Fisheries and Food, to section 3; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The amendment was carried on the following vote:

(Division No. **837** in Appendix)

Yeas: **71** Nays: **10** Abstentions: **35**

**16 March 2021**

---

The question was then put on the amendment proposed by Mr. Marissal (Rosemont) to section 3; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The amendment was negated on the following vote:

(Division No. **838** in Appendix)

Yeas: **45** Nays: **71** Abstentions: **0**

The question was then put on the amendment proposed by Ms. Perry Mélançon (Gaspé) to section 3; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The amendment was negated on the following vote:

(Division No. **839** in Appendix)

Yeas: **18** Nays: **70** Abstentions: **27**

The question was then put on section 3, as amended; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **840** in Appendix)

Yeas: **71** Nays: **0** Abstentions: **45**

The question was then put on section 4; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **841** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**  
**3283**

**16 March 2021**

---

The question was then put on section 5; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **842** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on section 6; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **843** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on section 7; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **844** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on section 8; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **845** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

**3284**

**16 March 2021**

---

The question was then put on section 9; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **846** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on section 10; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **847** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on section 11; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **848** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on section 12; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **849** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

**16 March 2021**

---

The question was then put on section 13; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **850** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on section 14; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **851** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on section 15; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **852** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on section 16; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **853** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

**3286**



**16 March 2021**

---

The question was then put on section 17; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **854** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on section 18; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **855** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on section 19; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **856** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on section 20; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **857** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

**3287**

**16 March 2021**

---

The question was then put on section 21; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **858** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on section 22; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **859** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on section 23; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **860** in Appendix)

Yeas: **98** Nays: **18** Abstentions: **0**

The question was then put on section 24; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **861** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

**3288**

**16 March 2021**

---

The question was then put on the amendment proposed by Mr. Lamontagne, Minister of Agriculture, Fisheries and Food, to section 25; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The amendment was carried on the following vote:

(Division No. **862** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on section 25, as amended; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The section was carried on the following vote:

(Division No. **863** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on the titles of the chapters of the bill; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The titles of the chapters of the bill were carried on the following vote:

(Division No. **864** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

The question was then put on the title of the bill; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The title of the bill was carried on the following vote:

(Division No. **865** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

**16 March 2021**

---

The question was then put on the motion proposing the adjustment of the references contained in the bill; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **866** in Appendix)

Yeas: **116** Nays: **0** Abstentions: **0**

At 6:07 p.m., Mr. Picard, Chair of the Committee of the Whole, suspended the proceedings for a few minutes.

\_\_\_\_\_

The proceedings resumed at 6:12 p.m.

\_\_\_\_\_

The clause-by-clause consideration of Bill 87 being concluded, Ms. Guillemette (Roberval), member of the Committee of the Whole, reported to the Assembly.

The question was put on the report; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The report was carried on the following vote:

(Division No. **867** in Appendix)

Yeas: **119** Nays: **0** Abstentions: **0**

### *Passage*

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 230, Mr. Lamontagne, Minister of Agriculture, Fisheries and Food, moved the passage of Bill 87, An Act to limit certain charges in the restaurant industry.

**16 March 2021**

---

After debate thereon, the question was put on this motion; in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, a vote was held in accordance with the procedure for recorded divisions.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **868** in Appendix)

Yeas: **119** Nays: **0** Abstentions: **0**

Accordingly, Bill 87 was passed.

### **Debates upon Adjournment**

At 6:34 p.m., in accordance with the motion carried by the Assembly on 9 March 2021, the Assembly held two debates upon adjournment:

- the first, on a question from Mr. Birnbaum (D’Arcy-McGee) to Mr. Carmant, Minister for Health and Social Services, about Quebecers’ mental health during the pandemic. Mr. Lacombe, Minister of Families, replaced the Minister for this debate;
- the second, on a question from Mr. Fortin (Pontiac) to Mr. Girard, Minister of Finance, about the CAQ government’s full use of the available amounts in the education sector.

---

At 6:59 p.m., Mr. Picard, First Vice-President, adjourned the Assembly until Wednesday, 17 March 2021 at 9:40 a.m.

**16 March 2021**

---

**ROYAL ASSENT**

On Tuesday, 16 March 2021 at 7:00 p.m. in the Office of the Lieutenant-Governor, in the presence of Mr. Lamontagne, Minister of Agriculture, Fisheries and Food and Delegate of the Premier, and of Ms. Beauregard, Director ofittings and Parliamentary Procedure and Delegate of the Secretary General, the Honourable J. Michel Doyon, Lieutenant-Governor of Québec, was pleased to assent to the following bill:

Bill 87 An Act to limit certain charges in the restaurant industry

**FRANÇOIS PARADIS**

*President*

16 March 2021

---

**APPENDIX**  
**Recorded Divisions**

On the motion moved by Ms. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing:

**(Division No. 826)**

**YEAS - 120**

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Champlain)	(Berthier)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)
Barrette (QLP)	Fournier (IND)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Benjamin (QLP)	(Jonquière)	Legault (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Bérubé (PQ)	Ghazal (QS)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lemieux (CAQ)	Roy (PQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	(Groulx)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Girault (CAQ)	(Chauveau)	(Montarville)
Bonnardel (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Samson (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chapleau)	Sauvé (QLP)
Boutin (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hébert (CAQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Massé (QS)	St-Pierre (QLP)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (QLP)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Melançon (QLP)	Tardif (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	Ménard (QLP)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Montpetit (QLP)	Tardif (IND)
Charette (CAQ)	Kelley (QLP)	Nadeau-Dubois (QS)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Chassé (CAQ)	Labrie (QS)	Nichols (QLP)	Thériault (QLP)
Chassin (CAQ)	Lachance (CAQ)	Ouellet (PQ)	Thouin (CAQ)
Ciccone (QLP)	Lacombe (CAQ)	Ouellette (IND)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Laforest (CAQ)	Perry Melançon (PQ)	Weil (QLP)
Dansereau (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Picard (CAQ)	Zanetti (QS)
David (QLP)	Lafrenière (CAQ)	(Soulanges)	
Derraji (QLP)	Lamontagne (CAQ)	Polo (QLP)	
Dorion (QS)	Lamothe (CAQ)	Poulin (CAQ)	
Dubé (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)	
		(Côte-du-Sud)	

16 March 2021

---

On the motion moved by Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader:

**(Division No. 827)**

**YEAS - 117**

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (QLP)	Dufour (CAQ)	LeBel (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Arcand (QLP)	Émond (CAQ)	(Champlain)	Proulx (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	(Berthier)
Asselin (CAQ)	Fontecilla (QS)	(Lotbinière-Frontenac)	Provençal (CAQ)
Bachand (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Reid (CAQ)
Barrette (QLP)	Foster (CAQ)	(Les Plaines)	Richard (PQ)
Bélanger (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Leduc (QS)	Rizqy (QLP)
Benjamin (QLP)	(Jonquière)	Lefebvre (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bérubé (PQ)	Ghazal (QS)	Legault (CAQ)	Robitaille (QLP)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Leitão (QLP)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lemay (CAQ)	Rouleau (CAQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	(Groulx)	Lessard-Therrien (QS)	Roy (PQ)
(Abitibi-Ouest)	Girault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Bonaventure)
Bonnardel (CAQ)	Grondin (CAQ)	(Chauveau)	Roy (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Montarville)
Boutin (CAQ)	Guillemette (CAQ)	(Chapleau)	Samson (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hébert (CAQ)	Maccarone (QLP)	Sauvé (QLP)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	Marissal (QS)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Martel (CAQ)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	Massé (QS)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	McCann (CAQ)	St-Pierre (QLP)
Charbonneau (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	Melançon (QLP)	Tanguay (QLP)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Ménard (QLP)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Kelley (QLP)	Montpetit (QLP)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Chassé (CAQ)	Labrie (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	Thériault (QLP)
Chassin (CAQ)	Lachance (CAQ)	Nichols (QLP)	Thouin (CAQ)
Ciccone (QLP)	Lacombe (CAQ)	Ouellet (PQ)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Laforest (CAQ)	Perry Melançon (PQ)	Weil (QLP)
Dansereau (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Picard (CAQ)	Zanetti (QS)
David (QLP)	Lafrenière (CAQ)	(Soulanges)	
Derraji (QLP)	Lamontagne (CAQ)	Polo (QLP)	
Dorion (QS)	Lamothe (CAQ)	Poulin (CAQ)	



16 March 2021

---

On the motion moved by Mr. Ouellet (René-Lévesque), together with Mr. Barrette (La Pinière), Mr. Nadeau-Dubois, House Leader of the Second Opposition Group, Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin) and Mr. LeBel (Rimouski):

**(Division No. 828)**

**YEAS - 119**

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Champlain)	(Berthier)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)
Barrette (QLP)	Fournier (IND)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Benjamin (QLP)	(Jonquière)	Legault (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Bérubé (PQ)	Ghazal (QS)	Leitão (QLP)	Rouleau (CAQ)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Lemay (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lemieux (CAQ)	Roy (PQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	(Groulx)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Girault (CAQ)	(Chapleau)	(Montarville)
Bonnardel (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Samson (CAQ)
Boulet (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chauveau)	Sauvé (QLP)
Boutin (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Bussière (CAQ)	Hébert (CAQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Caire (CAQ)	Hivon (PQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Massé (QS)	St-Pierre (QLP)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	McCann (CAQ)	Tanguay (QLP)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Melançon (QLP)	Tardif (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	Ménard (QLP)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Montpetit (QLP)	Thériault (QLP)
Charette (CAQ)	Kelley (QLP)	Nadeau-Dubois (QS)	Thouin (CAQ)
Chassé (CAQ)	Labrie (QS)	Nichols (QLP)	Tremblay (CAQ)
Chassin (CAQ)	Lachance (CAQ)	Ouellet (PQ)	Weil (QLP)
Ciccone (QLP)	Lacombe (CAQ)	Ouellette (IND)	Zanetti (QS)
D'Amours (CAQ)	Laforest (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	
Dansereau (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Picard (CAQ)	
David (QLP)	Lafrenière (CAQ)	(Soulanges)	
Derraji (QLP)	Lamontagne (CAQ)	Polo (QLP)	
Dorion (QS)	Lamothe (CAQ)	Poulin (CAQ)	
Dubé (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)	
		(Côte-du-Sud)	

**16 March 2021**

---

On the motion moved by Mr. Julien, Minister of Energy and Natural Resources, together with Mr. LeBel (Rimouski) and Mr. Tardif (Rivière-du-Loup–Témiscouata):

**(Division No. 829)**

*(Identical to Division No. 828)*

---

On the motion moved by Ms. Massé, Leader of the Second Opposition Group, together with Mr. Lafrenière, Minister Responsible for Indigenous Affairs, Mr. Kelley (Jacques-Cartier), Ms. Hivon (Joliette), Mr. Ouellette (Chomedey), Ms. Fournier (Marie-Victorin), Mr. LeBel (Rimouski) and Mr. Tardif (Rivière-du-Loup–Témiscouata):

**(Division No. 830)**

*(Identical to Division No. 828)*

---

On the motion moved by Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader:

**(Division No. 831)**

*(Identical to Division No. 828)*

---

16 March 2021

---

On the motion moved by Mr. Lamontagne, Minister of Agriculture, Fisheries and Food:

**(Division No. 832)**

**YEAS - 119**

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Poulin (CAQ)
Anglade (PLQ)	Dufour (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)
Arcand (PLQ)	Émond (CAQ)	LeBel (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Arseneau (PQ)	Fitzgibbon (CAQ)	(Champlain)	Proulx (CAQ)
Asselin (CAQ)	Fontecilla (QS)	Lecours (CAQ)	(Berthier)
Bachand (CAQ)	Fortin (PLQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Provençal (CAQ)
Barrette (PLQ)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Reid (CAQ)
Bélangier (CAQ)	Fournier (IND)	(Les Plaines)	Richard (PQ)
Benjamin (PLQ)	Gaudreault (PQ)	Leduc (QS)	Rizqy (PLQ)
Bérubé (PQ)	(Jonquière)	Lefebvre (CAQ)	Roberge (CAQ)
Birnbaum (PLQ)	Ghazal (QS)	Legault (CAQ)	Robitaille (PLQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Leitão (PLQ)	Rotiroti (PLQ)
(Abitibi-Ouest)	(Lac-Saint-Jean)	Lemieux (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	Rousselle (PLQ)
(Prévost)	(Groulx)	Lévesque (CAQ)	Roy (PQ)
Bonnardel (CAQ)	Girault (CAQ)	(Chapleau)	(Bonaventure)
Boulet (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
Boutin (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chauveau)	(Montarville)
Bussière (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Maccarone (PLQ)	Samson (CAQ)
Caire (CAQ)	Hébert (CAQ)	Marissal (QS)	Sauvé (PLQ)
Campeau (CAQ)	Hivon (PQ)	Martel (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Carmant (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Massé (QS)	Simard (CAQ)
Caron (CAQ)	Jacques (CAQ)	McCann (CAQ)	Skeete (CAQ)
Charbonneau (PLQ)	Jeannotte (CAQ)	Melançon (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Charest (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Ménard (PLQ)	Tanguay (PLQ)
Charette (CAQ)	Julien (CAQ)	Montpetit (PLQ)	Tardif (CAQ)
Chassé (CAQ)	Kelley (PLQ)	Nadeau-Dubois (QS)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Chassin (CAQ)	Labrie (QS)	Nichols (PLQ)	Tardif (IND)
Ciccone (PLQ)	Lachance (CAQ)	Ouellet (PQ)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
D'Amours (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Ouellette (IND)	Thériault (PLQ)
Dansereau (CAQ)	Laforest (CAQ)	Perry Melançon (PQ)	Thouin (CAQ)
David (PLQ)	Laframboise (CAQ)	Picard (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Derraji (PLQ)	Lafrenière (CAQ)	(Soulanges)	Weil (PLQ)
Dorion (QS)	Lamontagne (CAQ)	Polo (PLQ)	Zanetti (QS)

16 March 2021

---

On the motion moved by Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader:

**(Division No. 833)**

**YEAS - 116**

Allaire (CAQ)	Dorion (QS)	Lamontagne (CAQ)	Polo (QLP)
Anglade (QLP)	Dubé (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Poulin (CAQ)
Arcand (QLP)	Dufour (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)
Arseneau (PQ)	Émond (CAQ)	LeBel (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Asselin (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	(Champlain)	Proulx (CAQ)
Bachand (CAQ)	Fontecilla (QS)	Lecours (CAQ)	(Berthier)
Barrette (QLP)	Fortin (QLP)	(Lotbinière-Frontenac)	Provençal (CAQ)
Bélangier (CAQ)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Reid (CAQ)
Benjamin (QLP)	Gaudreault (PQ)	(Les Plaines)	Richard (PQ)
Bérubé (PQ)	(Jonquière)	Leduc (QS)	Rizqy (QLP)
Birnbaum (QLP)	Ghazal (QS)	Lefebvre (CAQ)	Roberge (CAQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Legault (CAQ)	Robitaille (QLP)
(Abitibi-Ouest)	(Lac-Saint-Jean)	Leitão (QLP)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Rouleau (CAQ)
(Prévost)	(Groulx)	Lessard-Therrien (QS)	Rousselle (QLP)
Bonnardel (CAQ)	Girault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (PQ)
Boulet (CAQ)	Grondin (CAQ)	(Chapleau)	(Bonaventure)
Boutin (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
Bussière (CAQ)	Guillemette (CAQ)	(Chauveau)	(Montarville)
Caire (CAQ)	Hébert (CAQ)	Maccarone (QLP)	Samson (CAQ)
Campeau (CAQ)	Hivon (PQ)	Marissal (QS)	Sauvé (QLP)
Carmant (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Martel (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Caron (CAQ)	Jacques (CAQ)	Massé (QS)	Simard (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Jeannotte (CAQ)	McCann (CAQ)	Skeete (CAQ)
Charest (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Melançon (QLP)	St-Pierre (QLP)
Charette (CAQ)	Julien (CAQ)	Ménard (QLP)	Tanguay (QLP)
Chassé (CAQ)	Kelley (QLP)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Chassin (CAQ)	Labrie (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	(Laviolette-Saint-Maurice)
			Thériault (QLP)
Ciccone (QLP)	Lachance (CAQ)	Nichols (QLP)	Thouin (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Ouellet (PQ)	Tremblay (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Laforest (CAQ)	Perry Melançon (PQ)	Weil (QLP)
David (QLP)	Laframboise (CAQ)	Picard (CAQ)	Zanetti (QS)
Derraji (QLP)	Lafrenière (CAQ)	(Soulanges)	

**16 March 2021**

---

On the motion moved by Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader:

**(Division No. 834)**

*(Identical to Division No. 833)*

---

On section 1 of Bill 87:

**(Division No. 835)**

*(Identical to Division No. 833)*

---

On section 2 of Bill 87:

**(Division No. 836)**

*(Identical to Division No. 833)*

---

16 March 2021

On the amendment proposed by Mr. Lamontagne, Minister of Agriculture, Fisheries and Food, to section 3:

**(Division No. 837)**

**YEAS - 71**

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Poulin (CAQ)
Asselin (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bachand (CAQ)	Émond (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Bélanger (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Proulx (CAQ)
Blais (CAQ)	Foster (CAQ)	Lavallée (CAQ)	(Berthier)
(Abitibi-Ouest)	Girard (CAQ)	LeBel (CAQ)	Provençal (CAQ)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	(Champlain)	Reid (CAQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Lecours (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	(Groulx)	(Lotbinière-Frontenac)	Rouleau (CAQ)
Boulet (CAQ)	Girault (CAQ)	Lecours (CAQ)	Roy (CAQ)
Boutin (CAQ)	Grondin (CAQ)	(Les Plaines)	(Montarville)
Bussière (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Samson (CAQ)
Caire (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Legault (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Jacques (CAQ)	(Chapleau)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Charette (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	(Chauveau)	Thouin (CAQ)
Chassé (CAQ)	Julien (CAQ)	Martel (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Chassin (CAQ)	Lachance (CAQ)	McCann (CAQ)	
D'Amours (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Picard (CAQ)	
Dansereau (CAQ)	Laforest (CAQ)	(Soulanges)	

**NAYS - 10**

Dorion (QS)	Labrie (QS)	Marissal (QS)	Zanetti (QS)
Fontecilla (QS)	Leduc (QS)	Massé (QS)	
Ghazal (QS)	Lessard-Therrien (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	

**ABSTENTIONS - 35**

Anglade (QLP)	Derraji (QLP)	Montpetit (QLP)	Roy (PQ)
Arcand (QLP)	Fortin (QLP)	Nichols (QLP)	(Bonaventure)
Arseneau (PQ)	Gaudreault (PQ)	Ouellet (PQ)	Sauvé (QLP)
Barrette (QLP)	(Jonquière)	Perry Mélançon (PQ)	St-Pierre (QLP)
Benjamin (QLP)	Hivon (PQ)	Polo (QLP)	Tanguay (QLP)
Bérubé (PQ)	Kelley (QLP)	Richard (PQ)	Thériault (QLP)
Birnbaum (QLP)	Leitão (QLP)	Rizzy (QLP)	Weil (QLP)
Charbonneau (QLP)	Maccarone (QLP)	Robitaille (QLP)	
Ciccone (QLP)	Melançon (QLP)	Rotiroti (QLP)	
David (QLP)	Ménard (QLP)	Rousselle (QLP)	

16 March 2021

---

On the amendment proposed by Mr. Marissal (Rosemont) to section 3:

**(Division No. 838)**

**YEAS - 45**

Anglade ( <i>QLP</i> )	Fortin ( <i>QLP</i> )	Melançon ( <i>QLP</i> )	Roy ( <i>PQ</i> )
Arcand ( <i>QLP</i> )	Gaudreault ( <i>PQ</i> )	Ménard ( <i>QLP</i> )	( <i>Bonaventure</i> )
Arseneau ( <i>PQ</i> )	( <i>Jonquière</i> )	Montpetit ( <i>QLP</i> )	Sauvé ( <i>QLP</i> )
Barrette ( <i>QLP</i> )	Ghazal ( <i>QS</i> )	Nadeau-Dubois ( <i>QS</i> )	St-Pierre ( <i>QLP</i> )
Benjamin ( <i>QLP</i> )	Hivon ( <i>PQ</i> )	Nichols ( <i>QLP</i> )	Tanguay ( <i>QLP</i> )
Bérubé ( <i>PQ</i> )	Kelley ( <i>QLP</i> )	Ouellet ( <i>PQ</i> )	Thériault ( <i>QLP</i> )
Birnbaum ( <i>QLP</i> )	Labrie ( <i>QS</i> )	Perry Mélançon ( <i>PQ</i> )	Weil ( <i>QLP</i> )
Charbonneau ( <i>QLP</i> )	Leduc ( <i>QS</i> )	Polo ( <i>QLP</i> )	Zanetti ( <i>QS</i> )
Ciccone ( <i>QLP</i> )	Leitão ( <i>QLP</i> )	Richard ( <i>PQ</i> )	
David ( <i>QLP</i> )	Lessard-Therrien ( <i>QS</i> )	Rizqy ( <i>QLP</i> )	
Derraji ( <i>QLP</i> )	Maccarone ( <i>QLP</i> )	Robitaille ( <i>QLP</i> )	
Dorion ( <i>QS</i> )	Marissal ( <i>QS</i> )	Rotiroti ( <i>QLP</i> )	
Fontecilla ( <i>QS</i> )	Massé ( <i>QS</i> )	Rousselle ( <i>QLP</i> )	

**NAYS - 71**

Allaire ( <i>CAQ</i> )	Dubé ( <i>CAQ</i> )	Laframboise ( <i>CAQ</i> )	Poulin ( <i>CAQ</i> )
Asselin ( <i>CAQ</i> )	Dufour ( <i>CAQ</i> )	Lafrenière ( <i>CAQ</i> )	Proulx ( <i>CAQ</i> )
Bachand ( <i>CAQ</i> )	Émond ( <i>CAQ</i> )	Lamontagne ( <i>CAQ</i> )	( <i>Côte-du-Sud</i> )
Bélanger ( <i>CAQ</i> )	Fitzgibbon ( <i>CAQ</i> )	Lamothe ( <i>CAQ</i> )	Proulx ( <i>CAQ</i> )
Blais ( <i>CAQ</i> )	Foster ( <i>CAQ</i> )	Lavallée ( <i>CAQ</i> )	( <i>Berthier</i> )
( <i>Abitibi-Ouest</i> )	Girard ( <i>CAQ</i> )	LeBel ( <i>CAQ</i> )	Provençal ( <i>CAQ</i> )
Blais ( <i>CAQ</i> )	( <i>Lac-Saint-Jean</i> )	( <i>Champlain</i> )	Reid ( <i>CAQ</i> )
( <i>Prévost</i> )	Girard ( <i>CAQ</i> )	Lecours ( <i>CAQ</i> )	Roberge ( <i>CAQ</i> )
Bonnardel ( <i>CAQ</i> )	( <i>Groulx</i> )	( <i>Lotbinière-Frontenac</i> )	Rouleau ( <i>CAQ</i> )
Boulet ( <i>CAQ</i> )	Girault ( <i>CAQ</i> )	Lecours ( <i>CAQ</i> )	Roy ( <i>CAQ</i> )
Boutin ( <i>CAQ</i> )	Grondin ( <i>CAQ</i> )	( <i>Les Plaines</i> )	( <i>Montarville</i> )
Bussière ( <i>CAQ</i> )	Guilbault ( <i>CAQ</i> )	Lefebvre ( <i>CAQ</i> )	Samson ( <i>CAQ</i> )
Caire ( <i>CAQ</i> )	Guillemette ( <i>CAQ</i> )	Legault ( <i>CAQ</i> )	Schneeberger ( <i>CAQ</i> )
Campeau ( <i>CAQ</i> )	Hébert ( <i>CAQ</i> )	Lemieux ( <i>CAQ</i> )	Simard ( <i>CAQ</i> )
Carmant ( <i>CAQ</i> )	Isabelle ( <i>CAQ</i> )	Lévesque ( <i>CAQ</i> )	Skeete ( <i>CAQ</i> )
Caron ( <i>CAQ</i> )	Jacques ( <i>CAQ</i> )	( <i>Chapleau</i> )	Tardif ( <i>CAQ</i> )
Charest ( <i>CAQ</i> )	Jeannotte ( <i>CAQ</i> )	Lévesque ( <i>CAQ</i> )	( <i>Laviolette-Saint-Maurice</i> )
Charette ( <i>CAQ</i> )	Jolin-Barrette ( <i>CAQ</i> )	( <i>Chauveau</i> )	Thouin ( <i>CAQ</i> )
Chassé ( <i>CAQ</i> )	Julien ( <i>CAQ</i> )	Martel ( <i>CAQ</i> )	Tremblay ( <i>CAQ</i> )
Chassin ( <i>CAQ</i> )	Lachance ( <i>CAQ</i> )	McCann ( <i>CAQ</i> )	
D'Amours ( <i>CAQ</i> )	Lacombe ( <i>CAQ</i> )	Picard ( <i>CAQ</i> )	
Dansereau ( <i>CAQ</i> )	Laforest ( <i>CAQ</i> )	( <i>Soulanges</i> )	

16 March 2021

---

On the amendment proposed by Ms. Perry Mélançon (Gaspé) to section 3:

**(Division No. 839)**

**YEAS - 18**

Arseneau (PQ)	Ghazal (QS)	Marissal (QS)	Richard (PQ)
Bérubé (PQ)	Hivon (PQ)	Massé (QS)	Roy (PQ)
Dorion (QS)	Labrie (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	(Bonaventure)
Fontecilla (QS)	Leduc (QS)	Ouellet (PQ)	Zanetti (QS)
Gaudreault (PQ)	Lessard-Therrien (QS)	Perry Mélançon (PQ)	
(Jonquière)			

**NAYS - 71**

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Poulin (CAQ)
Asselin (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bachand (CAQ)	Émond (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Bélanger (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Proulx (CAQ)
Blais (CAQ)	Foster (CAQ)	Lavallée (CAQ)	(Berthier)
(Abitibi-Ouest)	Girard (CAQ)	LeBel (CAQ)	Provençal (CAQ)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	(Champlain)	Reid (CAQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Lecours (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	(Groulx)	(Lotbinière-Frontenac)	Rouleau (CAQ)
Boulet (CAQ)	Girault (CAQ)	Lecours (CAQ)	Roy (CAQ)
Boutin (CAQ)	Grondin (CAQ)	(Les Plaines)	(Montarville)
Bussière (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Samson (CAQ)
Caire (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Legault (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Jacques (CAQ)	(Chapleau)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Charette (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	(Chauveau)	Thouin (CAQ)
Chassé (CAQ)	Julien (CAQ)	Martel (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Chassin (CAQ)	Lachance (CAQ)	McCann (CAQ)	
D'Amours (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Picard (CAQ)	
Dansereau (CAQ)	Laforest (CAQ)	(Soulanges)	

**ABSTENTIONS - 27**

Anglade (QLP)	Derraji (QLP)	Nichols (QLP)	Tanguay (QLP)
Arcand (QLP)	Fortin (QLP)	Polo (QLP)	Thériault (QLP)
Barrette (QLP)	Kelley (QLP)	Rizzy (QLP)	Weil (QLP)
Benjamin (QLP)	Leitão (QLP)	Robitaille (QLP)	
Birnbaum (QLP)	Maccarone (QLP)	Rotiroti (QLP)	
Charbonneau (QLP)	Melançon (QLP)	Rousselle (QLP)	
Ciccone (QLP)	Ménard (QLP)	Sauvé (QLP)	
David (QLP)	Montpetit (QLP)	St-Pierre (QLP)	



16 March 2021

---

On section 3 of Bill 87:

**(Division No. 840)**

**YEAS - 71**

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Poulin (CAQ)
Asselin (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bachand (CAQ)	Émond (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Bélanger (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Proulx (CAQ)
Blais (CAQ)	Foster (CAQ)	Lavallée (CAQ)	(Berthier)
(Abitibi-Ouest)	Girard (CAQ)	LeBel (CAQ)	Provençal (CAQ)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	(Champlain)	Reid (CAQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Lecours (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	(Groulx)	(Lotbinière-Frontenac)	Rouleau (CAQ)
Boulet (CAQ)	Girault (CAQ)	Lecours (CAQ)	Roy (CAQ)
Boutin (CAQ)	Grondin (CAQ)	(Les Plaines)	(Montarville)
Bussière (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Samson (CAQ)
Caire (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Legault (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Jacques (CAQ)	(Chapleau)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Charette (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	(Chauveau)	Thouin (CAQ)
Chassé (CAQ)	Julien (CAQ)	Martel (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Chassin (CAQ)	Lachance (CAQ)	McCann (CAQ)	
D'Amours (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Picard (CAQ)	
Dansereau (CAQ)	Laforest (CAQ)	(Soulanges)	

**ABSTENTIONS - 45**

Anglade (QLP)	Fortin (QLP)	Melançon (QLP)	Roy (PQ)
Arcand (QLP)	Gaudreault (PQ)	Ménard (QLP)	(Bonaventure)
Arseneau (PQ)	(Jonquière)	Montpetit (QLP)	Sauvé (QLP)
Barrette (QLP)	Ghazal (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	St-Pierre (QLP)
Benjamin (QLP)	Hivon (PQ)	Nichols (QLP)	Tanguay (QLP)
Bérubé (PQ)	Kelley (QLP)	Ouellet (PQ)	Thériault (QLP)
Birnbaum (QLP)	Labrie (QS)	Perry Mélançon (PQ)	Weil (QLP)
Charbonneau (QLP)	Leduc (QS)	Polo (QLP)	Zanetti (QS)
Ciccone (QLP)	Leitão (QLP)	Richard (PQ)	
David (QLP)	Lessard-Therrien (QS)	Rizqy (QLP)	
Derraji (QLP)	Maccarone (QLP)	Robitaille (QLP)	
Dorion (QS)	Marissal (QS)	Rotiroti (QLP)	
Fontecilla (QS)	Massé (QS)	Rousselle (QLP)	

16 March 2021

---

On section 4 of Bill 87:

**(Division No. 841)**

**YEAS - 116**

Allaire (CAQ)	Dorion (QS)	Lamontagne (CAQ)	Polo (QLP)
Anglade (QLP)	Dubé (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Poulin (CAQ)
Arcand (QLP)	Dufour (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)
Arseneau (PQ)	Émond (CAQ)	LeBel (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Asselin (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	(Champlain)	Proulx (CAQ)
Bachand (CAQ)	Fontecilla (QS)	Lecours (CAQ)	(Berthier)
Barrette (QLP)	Fortin (QLP)	(Lotbinière-Frontenac)	Provençal (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Reid (CAQ)
Benjamin (QLP)	Gaudreault (PQ)	(Les Plaines)	Richard (PQ)
Bérubé (PQ)	(Jonquière)	Leduc (QS)	Rizqy (QLP)
Birnbaum (QLP)	Ghazal (QS)	Lefebvre (CAQ)	Roberge (CAQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Legault (CAQ)	Robitaille (QLP)
(Abitibi-Ouest)	(Lac-Saint-Jean)	Leitão (QLP)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Rouleau (CAQ)
(Prévost)	(Groulx)	Lessard-Therrien (QS)	Rousselle (QLP)
Bonnardel (CAQ)	Girault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (PQ)
Boulet (CAQ)	Grondin (CAQ)	(Chapleau)	(Bonaventure)
Boutin (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
Bussière (CAQ)	Guillemette (CAQ)	(Chauveau)	(Montarville)
Caire (CAQ)	Hébert (CAQ)	Maccarone (QLP)	Samson (CAQ)
Campeau (CAQ)	Hivon (PQ)	Marissal (QS)	Sauvé (QLP)
Carmant (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Martel (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Caron (CAQ)	Jacques (CAQ)	Massé (QS)	Simard (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Jeannotte (CAQ)	McCann (CAQ)	Skeete (CAQ)
Charest (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Melançon (QLP)	St-Pierre (QLP)
Charette (CAQ)	Julien (CAQ)	Ménard (QLP)	Tanguay (QLP)
Chassé (CAQ)	Kelley (QLP)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Chassin (CAQ)	Labrie (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	(Laviolette-Saint-Maurice)
			Thériault (QLP)
Ciccone (QLP)	Lachance (CAQ)	Nichols (QLP)	Thouin (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Ouellet (PQ)	Tremblay (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Laforest (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Weil (QLP)
David (QLP)	Laframboise (CAQ)	Picard (CAQ)	Zanetti (QS)
Derraji (QLP)	Lafrenière (CAQ)	(Soulanges)	

16 March 2021

---

On section 5 of Bill 87:

**(Division No. 842)**

*(Identical to Division No. 841)*

---

On section 6 of Bill 87:

**(Division No. 843)**

*(Identical to Division No. 841)*

---

On section 7 of Bill 87:

**(Division No. 844)**

*(Identical to Division No. 841)*

---

On section 8 of Bill 87:

**(Division No. 845)**

*(Identical to Division No. 841)*

---

16 March 2021

---

On section 9 of Bill 87:

**(Division No. 846)**

*(Identical to Division No. 841)*

---

On section 10 of Bill 87:

**(Division No. 847)**

*(Identical to Division No. 841)*

---

On section 11 of Bill 87:

**(Division No. 848)**

*(Identical to Division No. 841)*

---

On section 12 of Bill 87:

**(Division No. 849)**

*(Identical to Division No. 841)*

---

16 March 2021

---

On section 13 of Bill 87:

**(Division No. 850)**

*(Identical to Division No. 841)*

---

On section 14 of Bill 87:

**(Division No. 851)**

*(Identical to Division No. 841)*

---

On section 15 of Bill 87:

**(Division No. 852)**

*(Identical to Division No. 841)*

---

On section 16 of Bill 87:

**(Division No. 853)**

*(Identical to Division No. 841)*

---

16 March 2021

---

On section 17 of Bill 87:

**(Division No. 854)**

*(Identical to Division No. 841)*

---

On section 18 of Bill 87:

**(Division No. 855)**

*(Identical to Division No. 841)*

---

On section 19 of Bill 87:

**(Division No. 856)**

*(Identical to Division No. 841)*

---

On section 20 of Bill 87:

**(Division No. 857)**

*(Identical to Division No. 841)*

---

**16 March 2021**

---

On section 21 of Bill 87:

**(Division No. 858)**

*(Identical to Division No. 841)*

---

On section 22 of Bill 87:

**(Division No. 859)**

*(Identical to Division No. 841)*

---

16 March 2021

---

On section 23 of Bill 87:

**(Division No. 860)**

**YEAS - 98**

Allaire (CAQ)	Dansereau (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Poulin (CAQ)
Anglade (QLP)	David (QLP)	Lamontagne (CAQ)	Proulx (CAQ)
Arcand (QLP)	Derraji (QLP)	Lamothe (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Asselin (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bachand (CAQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (CAQ)	(Berthier)
Barrette (QLP)	Émond (CAQ)	(Champlain)	Provençal (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Reid (CAQ)
Benjamin (QLP)	Fortin (QLP)	(Lotbinière-Frontenac)	Rizqy (QLP)
Birnbaum (QLP)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Roberge (CAQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	(Les Plaines)	Robitaille (QLP)
(Prévost)	(Groulx)	Lefebvre (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Legault (CAQ)	Rouleau (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	(Lac-Saint-Jean)	Leitão (QLP)	Rousselle (QLP)
Bonnardel (CAQ)	Girault (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Roy (CAQ)
Boulet (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Montarville)
Boutin (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chapleau)	Samson (CAQ)
Bussière (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Sauvé (QLP)
Caire (CAQ)	Hébert (CAQ)	(Chauveau)	Schneeberger (CAQ)
Campeau (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Maccarone (QLP)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jacques (CAQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	McCann (CAQ)	St-Pierre (QLP)
Charbonneau (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	Melançon (QLP)	Tanguay (QLP)
Charest (CAQ)	Julien (CAQ)	Ménard (QLP)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Kelley (QLP)	Montpetit (QLP)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Chassé (CAQ)	Lachance (CAQ)	Nichols (QLP)	Thériault (QLP)
Chassin (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Picard (CAQ)	Thouin (CAQ)
Ciccone (QLP)	Laforest (CAQ)	(Soulanges)	Tremblay (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Polo (QLP)	Weil (QLP)

**NAYS - 18**

Arseneau (PQ)	Ghazal (QS)	Marissal (QS)	Richard (PQ)
Bérubé (PQ)	Hivon (PQ)	Massé (QS)	Roy (PQ)
Dorion (QS)	Labrie (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	(Bonaventure)
Fontecilla (QS)	Leduc (QS)	Ouellet (PQ)	Zanetti (QS)
Gaudreault (PQ)	Lessard-Therrien (QS)	Perry Melançon (PQ)	
(Jonquière)			



On section 24 of Bill 87:

(Division No. 861)

YEAS - 116

Allaire (CAQ)	Dorion (QS)	Lamontagne (CAQ)	Polo (QLP)
Anglade (QLP)	Dubé (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Poulin (CAQ)
Arcand (QLP)	Dufour (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)
Arseneau (PQ)	Émond (CAQ)	LeBel (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Asselin (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	(Champlain)	Proulx (CAQ)
Bachand (CAQ)	Fontecilla (QS)	Lecours (CAQ)	(Berthier)
Barrette (QLP)	Fortin (QLP)	(Lotbinière-Frontenac)	Provençal (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Reid (CAQ)
Benjamin (QLP)	Gaudreault (PQ)	(Les Plaines)	Richard (PQ)
Bérubé (PQ)	(Jonquière)	Leduc (QS)	Rizqy (QLP)
Birnbaum (QLP)	Ghazal (QS)	Lefebvre (CAQ)	Roberge (CAQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Legault (CAQ)	Robitaille (QLP)
(Abitibi-Ouest)	(Lac-Saint-Jean)	Leitão (QLP)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Rouleau (CAQ)
(Prévost)	(Groulx)	Lessard-Therrien (QS)	Rousselle (QLP)
Bonnardel (CAQ)	Girault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (PQ)
Boulet (CAQ)	Grondin (CAQ)	(Chapleau)	(Bonaventure)
Boutin (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
Bussière (CAQ)	Guillemette (CAQ)	(Chauveau)	(Montarville)
Caire (CAQ)	Hébert (CAQ)	Maccarone (QLP)	Samson (CAQ)
Campeau (CAQ)	Hivon (PQ)	Marissal (QS)	Sauvé (QLP)
Carmant (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Martel (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Caron (CAQ)	Jacques (CAQ)	Massé (QS)	Simard (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Jeannotte (CAQ)	McCann (CAQ)	Skeete (CAQ)
Charest (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Melançon (QLP)	St-Pierre (QLP)
Charette (CAQ)	Julien (CAQ)	Ménard (QLP)	Tanguay (QLP)
Chassé (CAQ)	Kelley (QLP)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Chassin (CAQ)	Labrie (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Ciccone (QLP)	Lachance (CAQ)	Nichols (QLP)	Thériault (QLP)
D'Amours (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Ouellet (PQ)	Thouin (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Laforest (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Tremblay (CAQ)
David (QLP)	Laframboise (CAQ)	Picard (CAQ)	Weil (QLP)
Derraji (QLP)	Lafrenière (CAQ)	(Soulanges)	Zanetti (QS)

**16 March 2021**

---

On the amendment proposed by Mr. Lamontagne, Minister of Agriculture, Fisheries and Food, to section 25:

**(Division No. 862)**

*(Identical to Division No. 861)*

---

On section 25, as amended, of Bill 87:

**(Division No. 863)**

*(Identical to Division No. 861)*

---

On the titles of the chapters of Bill 87:

**(Division No. 864)**

*(Identical to Division No. 861)*

---

On the title of Bill 87:

**(Division No. 865)**

*(Identical to Division No. 861)*

---

**16 March 2021**

---

On the motion to adjust the references:

**(Division No. 866)**

*(Identical to Division No. 861)*

---

16 March 2021

---

On the report of the Committee of the Whole:

**(Division No. 867)**

**YEAS - 119**

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Poulin (CAQ)
Anglade (QLP)	Dufour (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)
Arcand (QLP)	Émond (CAQ)	LeBel (CAQ)	(Côte-du-Sud)
Arseneau (PQ)	Fitzgibbon (CAQ)	(Champlain)	Proulx (CAQ)
Asselin (CAQ)	Fontecilla (QS)	Lecours (CAQ)	(Berthier)
Bachand (CAQ)	Fortin (QLP)	(Lotbinière-Frontenac)	Provençal (CAQ)
Barrette (QLP)	Foster (CAQ)	Lecours (CAQ)	Reid (CAQ)
Bélangier (CAQ)	Fournier (IND)	(Les Plaines)	Richard (PQ)
Benjamin (QLP)	Gaudreault (PQ)	Leduc (QS)	Rizqy (QLP)
Bérubé (PQ)	(Jonquière)	Lefebvre (CAQ)	Roberge (CAQ)
Birnbaum (QLP)	Ghazal (QS)	Legault (CAQ)	Robitaille (QLP)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Leitão (QLP)	Rotiroti (QLP)
(Abitibi-Ouest)	(Lac-Saint-Jean)	Lemieux (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	Rousselle (QLP)
(Prévost)	(Groulx)	Lévesque (CAQ)	Roy (PQ)
Bonnardel (CAQ)	Girault (CAQ)	(Chapleau)	(Bonaventure)
Boulet (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
Boutin (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chauveau)	(Montarville)
Bussière (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Maccarone (QLP)	Samson (CAQ)
Caire (CAQ)	Hébert (CAQ)	Marissal (QS)	Sauvé (QLP)
Campeau (CAQ)	Hivon (PQ)	Martel (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Carmant (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Massé (QS)	Simard (CAQ)
Caron (CAQ)	Jacques (CAQ)	McCann (CAQ)	Skeete (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Jeannotte (CAQ)	Melançon (QLP)	St-Pierre (QLP)
Charest (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Ménard (QLP)	Tanguay (QLP)
Charette (CAQ)	Julien (CAQ)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Chassé (CAQ)	Kelley (QLP)	Nadeau-Dubois (QS)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Chassin (CAQ)	Labrie (QS)	Nichols (QLP)	Tardif (IND)
Ciccone (QLP)	Lachance (CAQ)	Ouellet (PQ)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
D'Amours (CAQ)	Lacombe (CAQ)	Ouellette (IND)	Thériault (QLP)
Dansereau (CAQ)	Laforest (CAQ)	Perry Melançon (PQ)	Thouin (CAQ)
David (QLP)	Laframboise (CAQ)	Picard (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Derraji (QLP)	Lafrenière (CAQ)	(Soulanges)	Weil (QLP)
Dorion (QS)	Lamontagne (CAQ)	Polo (QLP)	Zanetti (QS)

**16 March 2021**

---

On the motion moved by Mr. Lamontagne, Minister of Agriculture, Fisheries and Food:

**(Division No. 868)**

*(Identical to Division No. 867)*